



Terenga 3: Hōtaka 47 – Kōrero ī-mēra

He Mihi

E ngā mangainga a Tūnohunu mā, nau mai rā ki tēnei hōtaka whakakā i te ahi o te reo ki roto i te whatumanawa o te tangata. Ko tā tātou i konei, he whakakoikoi i te toki kōrero kia rere ai te reo, kia tika ai te reo, kia Māori ai te reo.

Hei Mahi Whakarongo

Kia taringa areare tātou ki te reo o Eru Morgan e whai ake nei me ana whakaaro e pā ana ki ngā huarahi rerekē hei whakaputa i te reo. Anei ngā pātai hei ārahi i te mahi nei:

- 1) He aha tētehi rerekētanga o te reo ā-tuhi i te reo ā-waha?
- 2) E pai ana a Eru ki tēhea o ēnā momo reo?
- 3) He aha i pēnā ai?

He Whakamārama

Ko te reo ōkawa ka whakamahia ina tuhi te tangata i ana whakaaro i roto i tētehi reta, i tētehi ī-mēra rānei.

Anei ngā kupu i te reo Pākehā hei whakataki i te reta:

To Whom It May Concern

Dear Sir/Madam

Anei ētehi taurira reo Māori:

Tēnā koe, e hoa, me ngā aituā o te iwi.

Tēnā koe i roto i ngā tini āhuatanga o te wā.

Anei ētehi taurira hei whakakapi i te reta, i te ī-mēra rānei:

Nāku iti nei

Nāku noa

Hei konā mai i roto i ngā mihi

Kāti ake i konei

Heoi,

Nā tō hoa aroha,

Hei Mahi

Rangahaua ētehi reta i tuhia ai ki te reo Māori i ngā tau 1900-1950. Kimihia kia toru ngā taurira whakataki me ngā kōrero whakakapi e toru.

He Rauemi/He Pae tukutuku:

Nā Tō Hoa Aroha nā Sir Peter Buck

<http://www.nzdl.org/gsdImod?a=p&p=about&c=niupepa&l=mi&nw=utf-8>